身体活动与古彝文字的相关性研究

孙德朝^{1,2}

(1.南京师范大学 体育科学学院, 江苏 南京 210097; 2.四川师范大学 体育学院, 四川 成都 610101)

摘 要:应用人类学研究的大小传统感通思维方式,从古彝文字中筛选出 24 个与身体活动相关的文字,提炼出古彝文字中的身体活动元素。研究认为:古彝文字蕴含着彝族尚武民族性格气质特征、彝族个体身体活动式样、人畜和谐共有的运动式样、毕摩作毕时对身体关怀的"显隐"身体活动文化内涵、原生态竞技游艺元素、教育传承元素。身体活动不仅对人类文化和文明具有重要的语言和思想传承属性,也对文字的形成具有重要的认知特征。

关键词:体育文化;身体形态;身体活动;感通思维;古彝文;彝族
 中图分类号:G80-05
 文献标志码:A
 文章编号:1006-7116(2016)02-0043-05

A study of the correlation between physical activities and ancient Yi characters

SUN DE-zhao^{1, 2}

(1.School of Physical Education, Nanjing Normal University, Nanjing 210097, China;2.School of Physical Education, Sichuan Normal University, Chengdu 610101, China)

Abstract: By applying traditional magnitude perception thinking mode used in anthropological study, the author screened out 24 physical activity related characters from ancient Yi characters, extracted physical activity elements in ancient Yi characters, and put forward the following opinions: ancient Yi characters contain the characteristics of martial temperament of the Yi nationality, patterns of individual physical activities of the Yi nationality, patterns of movement harmoniously own by human beings and animals, cultural connotations of "implicit" physical activities in Bimozuobi's care for the human body, original ecological competition and game elements, and education inheritance elements; physical activities are provided not only with important language and thought inheritance attributes for human culture and civilization, but also with important cognitive characteristics for character formation.

Key words: sports culture; body shape; physical activity; perception thinking; ancient Yi script; Yi nationality

少数民族传统体育以具体的身体形态和身体活动 展演形成丰富的运动文化,并辅以原生态运动器械承载 人类从生产到生活、从群体到个体、从工具到玩具的传 统体育衍生、嬗变和传承的历程;而文字的创造和使用 是人类进入文明阶段的重要标志,二者的中介和桥梁是 身体,身体是社会存在的载体。身体形态和身体活动是 传统体育的原生源。正如谭华¹¹指出:"所谓体育的起 源的原生含义,其本质就是体育意识的起源,即人类对 其身体活动与相应的身体变化之间联系的自觉意识的 起源。"身体活动对文字的形成具有重要的影响和促进 作用,文字蕴涵丰富的身体活动内容。关于身体活动 与文字的关系,研究基于人类学的方法和理论,以"东 巴跳"和东巴文作为典型案例,进行双向实证研究, 旨在说明身体运动对文字形成具有重要的影响^[2]。本研 究以中国古彝文为对象,应用人类学研究中原始思维 和逻辑思维整合融通的感通思维方式^[3-4],强化和凸出 人的身体存在作为符号主体的思维范式^[5]。挖掘古彝文 蕴含丰富的潜在彝族传统体育文化符号,论述身体形 态与身体活动对古彝文的形成与影响,以推进身体运 动对人类文化发展的相关性研究。

收稿日期: 2015-06-02

基金项目: 2014 年国家社科基金项目 "藏彝走廊民族传统体育文化符号研究" (14BTY077)。

作者简介:孙德朝(1971-),男,教授,博士,硕士研究生导师,研究方向:体育人文社会学与民族传统体育学。E-mail: sundezhao_101@163.com

1 研究古彝文身体文化符号的价值和意义

"文字的使用是文明伊始最准确的标志"¹⁰。由于 身体活动是承载文化和文明进程最容易捕捉的对象, 是一种活态的文化符号,而文字又是语言和其他文化 发展和传承的重要载体,二者相关性研究成为传统文 化符号重要研究对象。这便为文字与身体活动之间找到 一种逻辑思维及原点,也为古彝人身体活动对古彝文字 形成奠定意象生成的思维基础。若要突破和改变文字形 成的纯抽象意象,以具体身体形态式样、身体活动式样、 人的身体活动展演和人畜和谐组合的身体展演,解析其 古文字的符号内涵和外延,研究具体式样存在与身体活 动关系,二者高度融通为身体形态、身体活动与文字的 形成建构起相关性研究的学理基础。

"混沌"一词,在中国古代是指宇宙之初尚未分 化的状态,不同时代产生的混沌观念,代表着人们对 世界不同理解¹⁷。古彝文字的混沌状态,本义就直接指 "前体育或潜体育"性质的彝族民族传统体育身体活 动内容, 就现行彝族传统体育运动文化而言, 有的是 人体动作行为,有的是身体运动与原生态运动器械拼 合,有的是人与动物和谐展演的物化形态,表达着原 生态的竞技游艺,又富有人类学的儒化教育功能。"秩 序"本意指次序,指有条理、不混乱的状况,是"无 序"的对立面8 。"秩序"一词是进行跨学科研究核心 词汇,如博登海默从法理学角度认为:"秩序意指在自 然进程和社会进程中都存在着某种程序的一致性、连 续性和确定性。""本研究中对"秩序"的追求在于, 以彝族古文字为典型文字个案,采纳胡小明¹⁰⁰体育人 类学方法论,探讨古彝文"混沌"状况下的身体活动 文化符号元素,以便为后续以彝族文字为研究对象, 探究原生态身体文化田野调查和进行双向实证研究奠 定前期研究基础,也为检验国内学者关于身体动作与 文字形成的双向实证研究拓宽研究视野。

2 古彝文蕴涵的身体形态和身体活动文化 符号解析

2.1 古彝文字蕴含彝族民族性格和特征

彝族在汉文史志称作 "夷"或 "彝"。彝族自称主 要有诺苏、纳苏、聂苏等别称。"诺"、"纳"、"聂"其 意为 "黑","苏" 意为 "人" □□□⁴。从古彝文字学者对 "彝"字的解析来看, ◄ nip(n í), 有 ↔ ↔ ↔ 等多种异体字,是典型的象形文字,"因事赋性, 以形索意"是象形文字的特征,我国的民族识别对于 探讨民族的族源源流及民族性格和特征具有重要的启 示意义。对于彝族族源来看,学术界有"楚人"说、"卢 人"说、"卢戎"说、"濮人"说、"僚"说、"夜朗人" 说、云南"土著"说、"氐羌"说等。从今天彝族丧葬 习俗来看,其具有与古"氐羌人"相同的文化表征,从 身体社会学来看,古羌人母权制遗俗,其重视女性,对 女性的尊重也表达着这一文化表征。如近代,凉山彝族 社会发生冤家械斗,在双方不分胜负时,只要双方妇女 往中间一站,械斗即刻停止^{[11]15-16}。

彝族自称为"虎族",尚武是其主要特征。此古彝 字形为拉弓射箭形象,字意类似汉文"夷"字。在漫 长的历史进程中,"夷"特指彝语支系和彝族。解放后, 通过民族识别,将"夷"改为"彝",专指彝族。彝族 自称"▶ní","▶ní"字也具有尚武属性及特 征,即夷人。从文化民族识别特征来看,其造字本义 指随身携带弓箭,喜好射箭、狩猎、善武的夷人。此 外, 古彝文 " ← mot", 读音接近汉语音 m ō。一 个人拿着一把弓的形象,造字本义是指拿着弓箭习武、 狩猎、参战或从事身体活动的人。古代军人不分专业 与业余,所谓军人就是能拿起武器参战之人,军人"m ō"(包括将领、军官、士兵),此字的字意也就是指 军人。关于彝族的尚武性格及特质,元代李京在《云 南志略》里也曾作过过记载:"元代罗罗诸部落间以尚 武为荣。罗罗诸部首领互不统属,各自盘踞某一地方, 拥有自己的亲兵武装。多养义士,名可宜,厚赡之。 遇战斗,视死如归。""善造坚甲利刃,有价值数十马 者。标枪劲弩,置毒矢末,沾血立死。"^[12]从古彝文字 文化符号内涵看,其外显本民族重视射箭训练,重视 弓箭使用的符号外延,而内隐彝族尚武、婚姻嫁娶、 丧葬习俗等文化内涵特质。

2.2 古彝文字蕴含身体活动式样

古彝文字" >> >> cup",读音接近汉语 "促"。文字蕴含丰富的身体活动式样,体现身体活动 与文字的高度关联,也蕴涵文字与体育运动的潜特质。 一个人弯着腰把可见器物捡起来或抓起来。" >"是 一个人的主体形象,那一点表示一个物体。从字形和 字音结合来理解,它的本义指"抓、捧";引申义指"捡、 提、拿、撮"等用手抓拿某种东西。现在此字身体活 动式样指"抓蓝珠"。

古彝文字" ざ " njur",这是一个伸臂弯腰的 人用脚把前面的器物踢开的形象。" " 是一个人, 膝前弧形那点表示一个物体。造字本义是抬起腿用脚 撞击:踢木头、踢牲口或牲口踢人、用脚乱蹬乱踢, 小孩爱活动相互蹬踢。词义扩大后泛指身体活动对器 物的控制和支配,如踢球、踢毽子等。

古彝文字"「广 /= dur",读音接近汉语普通话 "度"。古彝人男女均留长发,集体劳作,共同休闲, 劳动之余,原生态竞技跳高和跳远孕育衍生。这是一 个人,意思是人刚从河水里出来就冷)。古彝人进行身体活动"长跑"较量的规则,是参赛者在同一个指定的起跑点上同时向河边跑去,先到达河边者为胜。也可以把河边作为起跑点,向另一个指定点跑去,先到为胜。赛跑、长跑、短跑、奔跑、跑步彝语都叫"bō",

在于身体活动与水的高度相关性。

谭广鑫等^{[13}研究认为:没有身体动作、体育意识、 锻炼过程、身体变化效果的活动,不能视为一项真正 的体育活动。古彝文字" 方 ਓਟ ਓਟ ਓਟ gep",读音接近汉语普通话"葛gé和搿gé"。一个 人两手在脑前相交,把另一个人摔倒在后面的摔跤姿 势字形,字意是摔跤^[14]。彝族是爱好摔跤的民族,彝 族传统体育的典型项目"彝族式摔跤",也列为全国少 数民族传统体育运动会项目。彝族在婚丧嫁娶、逢年 过节、祭祖等仪式上都有摔跤比赛,在劳动生产之余, 休闲娱乐之时也随时随地举行摔跤比赛,摔跤已成为 人们生活中,展演彝人身体形态和促进彝族群体认同 的身体运动式样。

古彝文字"JK die",读音接近汉文"且"。古 彝文"JK "两个字通用," 、" 是一套跳高 用的支撑杆和横杆的形象,古人的跳高体育器材是横 杆两端立两个木架,使横杆容易撞落也可以升降的支 撑架,有的支撑架两端两根杆都是交叉的,有的一边 交叉的,一边是独杆刻成梯形使横杆易掉落,上面放 一根横杆,参赛者能跳得过高度的就一跃而过横杆, 跳不过去横杆就被碰掉。造字本义指跳高;引申义泛 指跳动、跳跃、跳舞、跳绳等"跳"的运动元素。

古彝文字"♥♥ hot",读音接近汉文"攉 hu ō"。 这是一把射箭用的弓和弦的形象,本义就是指射箭的。 彝语"弓"叫"攉";"弦"叫"攉进","♥"这个字 是弓和弦在一起,总称"攉",指弓^[14]。也就指现在的 民族传统体育的射箭器械弓。

个人拄着撑杆或拐杖的身体活动式样,本义指支撑或 杵棍。用撑杆支撑着身体起跳,使人跳得更高更远。 撑杆在古彝人从事跳高、跳远、撑杆跳、跨河、跨沟、 涉水等身体运动中有辅助作用。如果他杵的是一根拐 杖,也具有支撑人体便于行走或延伸起跳能力功效。

古彝文字" ? ? ? ? qyp",读音接近汉语普通 话"起"。此字是一个人双腿并步曲蹲,抓起一块石头 或什么重物往上举的形象,因为头夹在两肩中间而不 明显,逐步演变后这字不见人头了。造字本义表示举 重;引申义指借助身体活动抬举、提拔、抬高等。物 体由下往上升,并具有抵御恶劣自然环境和反对压迫 的抗争意涵。

古彝文字 "☞ ☞ bot", ♡读音与汉文 "波(bō)" 字相同。这个字里的两条波浪线在很多字上都是指水。 如笮桥的 "笮"彝文写作 "≩ zuo", "℺" 字指水。 "℺"字单独也是水的意思,如"❤" yyp mop 大河"。 彝文以下这些字与水有关: "℺" 指水、河; "❤冷" 一个人从河里出来表示冷; "乒 ‴" 两个都指波浪, "乒" 等字里面的 "❤" 波浪线部分都指水。"跑" 与 "水" 有什么关系呢? "❤" 字里的两竖表示两个 人(另一个表示 "冷" 字的 "乒" 里面的一竖表示一 古彝文字"国 **5** ssop",读音接近汉语四川话 "若"字。这是一个打靶射击场上用的靶子,在一块板 子上画一个圆圈作为射箭或射击的目标,念"若"。造 字本义是指打靶或射击目标射中、中靶、打中目标的意 思。引申义泛指正对上、恰好合上、合适等。古彝人就 有打靶射击、射箭、习武、练功的身体运动习俗。

古彝文字 " **♀ O** ⁺⁺ ndup",此字以 "锤"的形 状为字形。锤是一种古代的兵器,柄的上头有金属圆 球,柄的前部有钉刺,用于敲击捶打,造字本义就是 指敲击捶打。词义扩大后泛指打枪、打球、打靶等, 是彝族先民通过身体活动使用工具的符号化表达。

2.3 古彝文字蕴含人畜和谐共有的运动式样

2.4 古彝文文字蕴含毕摩作毕"显隐"身体活动文化 内涵

原始人类的身体运动对原始宗教的形成,具有难以 剥离的文化依附性特征。和春云、胡小明等¹¹⁷¹认为:纳 西族东巴跳源于纳西族丧葬舞蹈;谭广鑫等¹¹⁸¹认为: 武术套路艺术表征源自原始巫术,武、舞、巫三者之 间,具有共同的文化表征和文化思维方式,在文字上, 武、舞、巫三者一脉相承。古彝文字与彝族原始宗教 有何关联性呢?

古彝文字"√ ← ki",读音接近汉语普通 话"毕"。古彝文此字念" ← bi", 画一个蹲着的人 像"³"。在那个人的嘴前加几个点,表示他(她)说 出的语言,泛指念、诵、念经、读书。与此读音相同 的字很多。如: 0: 99 3 モ > 生 57 等。这些字 的造字本义有的也是指念诵、念经、读书,有的造字 本意原来是指其它意思,在用字过程中出现混乱,只 要同音即可通用。念、诵、读也是人体发出动作,身 体运动也离不开教、学、读、传等活动式样。关于"毕 摩"一词,"毕"为"念经"之意,"摩"为"知识的 长者"。毕摩是古彝文的创造者,也是古彝文的使用者、 维护者和彝族文化的传播者和传承者[19]。毕摩对彝民 个体身体的关注,主要体现在对彝族身体存在"显" 的关注和身体消亡后"隐"的关注两大层面。从"显" 的层面来看,对身心健康的行医、礼赞等,表达和体 现身体作为社会存在载体的重要性;从"隐"的层面 来看,毕摩对身体存在的占卜、作毕、生育、婚丧、 出猎、播种,对消亡个体的祭祀活动均体现着对彝族个 体存在的关注。毕摩作毕以身体活动所表达的宗教情 结,毕摩作毕以身体活动所表达的宗教理念,是对身体 客观存在的关注和写真,这是抽象能力达到很高水平的 表现,彝族毕摩祭祀与文字的形成与影响,毕摩的造字 规律和传承规律,是值得深入思考的重要课题。

2.5 古彝文字蕴含彝族身体运动的竞技教育元素

身体,与人类社会的发展相生相伴,是一个颇具 当下意识和历史感的话题。人类社会因身体的存在而 充满生机与活力,也因身体存在所富含的竞技特征而 推动社会永续发展。

古彝文字"朱 ← we",读音是汉语普通话"额" 字读成颈喉音就是此音。这是一个指事字,字里的 " 术"表示是一个人,那三点表示人在使劲用力运 动的时候发出的力气。" 术"字的造字本义是指力 气、力量,另外还指费力。引申义指比赛获胜或赢的 意思,也指人在进行身体运动时难度系数大。

古彝文字"⁴ 之 shī",读音同汉语普通话 "诗"。这是一种比赛器械的形象,古人把麻绳、牛皮 绳或藤子挽成"8"字型的圈,中间穿插两根结实的木 棒,参赛者两人各站一边,每人用两只手握住各自的 木棒两端分别向相反的方向用力使劲猛拧比输赢。本 义指比赛手劲项目,拧棒、拧绳,也指拧手巾、拧衣 物,用两三个手指扭住皮肉使劲转动等。

古彝文字" → → nji",读音接近汉文"戟"。 这是一把古代兵器三叉矛的形象,指在长杆柄的一端 装有青铜或铁制成的枪头的矛、三叉矛、戟、戈、标 枪、红缨枪等既可投掷又可戳的古代兵器。它是彝族 传统运动的一种原生态运动器材。引申义指快。当今 田径运动项目之一,运动员经过助跑后把标枪投掷出 去时用的投掷器械叫" → nji"。

古彝文字" ◀ ➡ jji",读音接近汉文"井 j ǐ ng"。 此字是个会意字,一根箭射中一个人身上,原来古彝 文读音为"井 j ǐ ng",倒下去的意思。" ◀ "表示 一个人,他本人也是拿着一把弓的人," → "表示 箭头。箭射中人身,中箭者就会倒下之意,本义指倒 下去,具有输的意思。该字取向于古彝文字符的形象 性和直观性,字符意涵为彝族先民身体活动在原生态 竞技中的符号化表达。

古彝文字" 学 H2 ddop",读音接近汉语普通话 "朵"。此字的主体笔画"^{\$}"是一个扎两根辫子的人 物形象,头前加三个小点表示他(她)说出来的语言, 造字本义指语言、言词、口语、语词、语句、语汇等 人说的话语。人们初学的语言来自母亲、父亲、家人 和邻里,俗称"母语","母语"是传授身体活动最为 有效的工具。语言是人类所特有的用来表达意思、交 流思想的工具,是一种特殊的社会现象,由语音、词 汇和语法构成一定系统,一视同仁地为各界各类人士 服务。人们无论是从事身体教育、劳作、农耕、饲养 等一切活动过程离不开有声或无声语言,是彝族先民 具体身体活动在语言传播过程中的符号化表达。

古彝文字 《 》 hmat, 今人读"妈"字时发出 鼻音就是此音。此字的主体笔画" 》 是一个人的 形象, 3 点表示人说出语言来教育他人,写成 " 》 》 》 》 , 都是同一个字,意思是指教育、 教练、教学、教养、叮嘱、传道、授业、解惑等。体 育是社会文化教育的组成部分,这个字的教育意义包 括以身体运动的教育和道德教育传承过程。古彝文 " 1 2 2 3 "字体向左向右都一样,现在的四川 规范彝文里面简写成" 》",蕴含身体活动教育元 素,是教育通过身体活动的反映和符号化表达。

身体是社会存在的载体,身体形态和身体活动是 传统体育的源头。从古彝文字筛选的24个字来看,它 以简单的线条——笔画描述和临摹形式高度符号化、 线条化、写意化,浓缩和提炼身体形态与身体活动式 样,具有表达彝族民族性格和气质的文化综合体特征、 具有展示丰富彝族传统体育运动式样多样性特征、具 有彝族毕摩作毕时对身体关怀的"显隐"身体活动文 化内涵、具有表达和凸显彝族身体运动中竞技元素、 教育传承元素。身体活动不仅对人类文化和文明的传 承和发展具有重要的语言和思想属性,而且具有对古 彝文字形成的认知特征。

参考文献:

[1] 谭华. 体育思想史[M]. 成都: 四川科技出版社, 2009: 12.

[2] 向有明,向勇. 身体动作与文字形成的双向实证研 究[J]. 体育科学, 2013, 33(8): 57-63.

[3] 列维·布留尔. 原始思维[M]. 丁由,译. 北京: 商务印书馆, 1985:69.

[4] 列维·斯特劳斯. 野性的思维[M]. 李幼蒸,译. 北京: 商务印书馆, 1987: 28-29.

[5] 恩斯特·卡西尔. 人论[M]. 甘阳,译.上海:上海 译文出版社, 1985: 105.

[6] 路易斯·亨利·摩尔根. 古代社会[M]. 杨东莼, 马雍, 译. 北京: 中央编译出版社, 2007: :22.

[7] 普里戈金. 从混沌到有序[M]. 上海: 上海译文出版社, 1987: 57.

[8] 中国社会科学院语言研究所词典编辑室编.现代汉语小词典[M].北京: 商务印书馆: 1999: 944.

[9] 高建波,朱新晓. 刍议博登海默的"秩序观"[J]. 江 西社会科学, 2006(4): 62-64.

[10] 胡小明. 原生态身体文化的田野调查[J]. 体育学 刊, 2015, 22(3): 1-10.

[11] 朱文旭, 肖雪. 彝语支民族语言文化概述[M]. 昆明: 云南民族出版社, 2012.

[12] 罗贤佑. 元代云南地区的民族实录——《云南志略》[M]. 民族研究, 1993(1): 93-101.

[13] 谭广鑫,周志俊. 巫风武影:南部侗族"抬官人"挖掘整理的田野考察报告[J]. 体育科学,2014,34(3):62-71.
[14] 滇川黔桂彝文协作组. 滇川黔桂彝文字集[M]. 昆明:云南民族出版社,2004:1230.

[15] 岭光电. 之子宜乍[Z]. 北京: 中央民族学院彝族 历史文献编译室, 1984: 12.

[16] 阿余铁日. 葬文字性探源[M]. 成都:四川民族出版社, 2001.

[17] 和春云, 胡小明. 东巴跳源于纳西族丧葬舞蹈的 田野调查[J]. 体育学刊, 2014, 21(1): 114-117.

[18] 谭广鑫,王小兵.武术套路艺术表征源自原始巫术的影响[J].上海体育学院学报,2014,38(5):70-73,78.
[19] 孔祥卿,史建伟.汉字与彝文的比较研究[M].天津:南开大学出版社,2010:38-39.